CONTRIBUTORS

FVT. LINCOLN KIRSTEIN is an interpreter with a
Military Government Unit attached to Gen. George
Patton's Third U. S. Army.

KATRINA TRAUMAN STEINHEIT formerly lived in
Hanover, Germany, where she was associated with the collec-
tor Herbert von Garvens-Gervensburg and the
decadent Kurt Schwitters. She is now in California
and at work on an anthology of the writings of
artists.

JACQUES BARDUN (see biographical note, page 12).

JEAN CHARLOUT, artist, and author of several books
including “Art from the Mayans to Disney,” is now
teaching at Smith College, Northampton, Massa-
echusetts.

LT. (J.G.) G. E. KIDDER SMITH, U. S. N. R., A. L. A.,
participated in the design of U. S. Army bases in
the Caribbean and photographed the material for the
recent “Brazil Builds,” published by the Mu-
seum of Modern Art, New York City.

HENRY W. WELLS is a member of the faculty of
Columbia University in the Department of English
and Comparative Literature. His article on Hartley
is part of a forthcoming work on the relation of
art and literature.

FORTHCOMING

Amedée Ozenfant discusses the problems of modern
mural painting.

The American Federation of Arts
FOUNDED 1909

OFFICERS

ROBERT WOODS BLISS, Honorary President
AGNES RINGE, President
JULIUS R. FORCE, First Vice-President
GEORGE H. WILLOUGHBY, Secretary-Vice-President
GRACE L. McCANN MORLEY, Third Vice-President
HUDSON D. WALKER, Treasurer
THOMAS C. PARKER, Director and Secretary

BOARD OF TRUSTEES

To Serve to 1945
Robert Woods Bliss Grace L. McCann Morley
David E. Finley Paul Fucker
Lloyd Goodrich Daniel Caton Rich
Henry E. Schenckenberg

To Serve to 1946
Richard F. Bissell William M. Milliken
Rene d'Harcourt Duncan Phillips
Harry L. Gage Agnes Ringe
Joseph Hudnut Elose Spacht

To Serve to 1947
Philip R. Adams Horace H. F. Jayne
Jelena R. Force George Hewitt Myers
Barlett H. Hayes, Jr. Hudson D. Walker

Honorary Members of the Board
Florence N. Levy C. C. Zanztnger

EDITORIAL BOARD

Lloyd Goodrich, Chairman

Alfred H. Barr, Jr.,
Jacques Barzun
John I. H. Baur
Donald J. Bear
Serge Chermayeff
Samuel McK. Credy
Rene d'Harcourt
Guy Pene du Bois
Talbot Hamlin

Barlett H. Hayes, Jr.
Horace H. F. Jayne
Barlett H. Hayes, Jr.
Joseph Hudnut
Horace H. F. Jayne
Grace L. McCann Morley
Barlett H. Hayes, Jr.

THE AMERICAN FEDERATION OF ARTS
THOMAS C. PARKER, DIRECTOR

National Headquarters: BARR BUILDING, WASHINGTON 6, D. C.

MAGAZINE OF ART

A National Magazine Relating the Arts to Contemporary Life

VOLUME 38 JANUARY, 1945 NUMBER 1

SPUR AGAINST FREE KNIFE, relief engraving and etching on zinc by José
Guadalupe Posada

LETTER FROM FRANCE. By Lincoln Kirstein

Viewpoints: Art Has To Be “Taught.” By Jacques Barzun

Sculpture to Play With. By John D. Morse

The Barns of Gloucestershire. By G. E. Kidder Smith

The Pictures and Poems of Marden Hartley. By Henry W. Wells

35 Years Ago: The Billboard Menace

New Books

January-February Exhibitions, Competitions

Previous issues are indexed in Art Index and Reader’s Guide to Periodical Literature

PUBLISHED BY

JoHN D. MORSE, Editor

EDITORIAL OFFICES: 22 E. 60th St., NEW YORK CITY 22. PHONE ELBORGADO 5-1550

Representative for Art Dealers’ Advertising: Peter Magill, 625 Madison Avenue, New York City, Telephone: Wilkesbarren 2-0357.

The MAGAZINE OF ART is sold at all chapters and members of the Federation, a part of each annual membership fee being credited as a subscription. Entered as second class matter October 4, 1921, at the Post Office at Washington, D. C., under the act of March 3, 1879. Subscriptions: United States and possessions, $5.00 per year; Canada $5.50; Foreign $6.00; single copies 25 cents. Published monthly, October through May. Title Trade Mark Registered in the U. S. Patent Office. Copyright 1944 by The American Federation of Arts. All rights reserved.

All manuscripts should be sent to the Editor, MAGAZINE OF ART, 22 E. 60th St., New York City 22. Unsolicited Man. should be accompanied by suitable photographs (or sepia prints) of first-class quality acquired to illustrate them, and must be accompanied by stamped, self-addressed envelopes, to assure return. The Editor assumes no responsibility for the return of unsolicited material. Payment is made on publication. Articles in the MAGAZINE OF ART represent many points of view. We do not expect concurrence from every quarter, nor even among our contributors; we believe that writers are entitled to express opinions which differ widely. Although we do not assume responsibility for opinions expressed in any signed articles appearing in the MAGAZINE OF ART, we hold that to offer a forum in our pages is the best way to stimulate intelligent discussion and to increase active enjoyment of the arts.—EDITOR.
JOSÉ GUADALUPE POSADA: PRINTMAKER TO THE MEXICAN PEOPLE

By JEAN CHARLOT

THE Mexican pictorial renascence of the 1920s and the rebirth of Mexican fresco coincide with the rediscovery of a Mexican tradition, an adventure that proved to be fully as exciting as the making of the pictures themselves. Part of this tradition had always been in plain sight, but some of it had to be hunted down the burrows of the past and especially of the near present. The muralist claimed affinity with Mexico’s public monuments which bridge a stupendous time span from archeic Totonac terracottas to the walls that Tres Guerras frescoed in Celaya in 1810, at the moment that Hidalgo shook the Spanish yoke from a proud neck. Just weaned from cubism, the young artist looked with loving awe at the work of those Toltec and Aztec sculptors who plied cube, pyramid, sphere, and cylinder with a taut passion beside which Cézanne’s own brand of geometry retains something of the pedagogical mustiness of the classroom.

The statues and retablos of the Hispanic period also proved masterly models of plastic elocution for the fresco painter of the twenties groping towards a formula for public speaking in paint. He now dared, as had the Colonial sculptors, to offend the rules of good taste and of plastic propriety in his urge to preach, to convert and convince. The would-be painter to the people undertook to forge a secular equivalent to the full plastic vocabulary used in the church: filigree halos, stuccoed fingers that point, bless, or damn, glass eyes bulging with extasis, clotted blood, flayed skins, gold damask.

Paradoxically, the period of national independence ushered in a meagerness of taste that makes most 19th century art, at least the art that was taught at the Academy, discussed in cultured circles, and hung in drawing rooms, little more than a provincial reflection of Europe. To the casual eye, the link with the past elapses. However, the great national tradition did not die, but went underground. Brandied as folk art, a label that made it unpalatable to collector and connoisseur alike, Mexican art humbly persisted in the church retablos that were the people’s pictures, in the paduera paintings that were the people’s murals, and in the graphic works of penny-sheet illustrators, rich in political and human implications.

While murals and ex-votos remain veiled in anonymity, graphic works conjure up the name of one man, Guadalupe Posada, who appears placed at the narrow neck of an hour glass which every grain of sand must pass as it slides between past and future. The bulk of an ancient and rich tradition funnelled through his work at a time when it was fated to leaven modern formulas. That Posada’s stature proved equal to this task is one reason why the painters of the 1920s failed to collapse into antiquarianism as had the Preraphaelites and the men of Berthon.

Artists of the generation of Rivera and Orozco acknowledge their debt to Posada, although he was not a teacher and would have been mildly skeptical had anyone addressed him as “Master”. In the 1890s his open studio, or rather his workshop, was tucked inside the disused carriage entance of a private house in Santa Inez Street. Posada worked in plain sight of the passers-by, housemaids on their way to market, archites astray from grade school, even loitering art students from the nearby San Carlos Academy. To this day Orozco, then 10 years old, remembers the fat brown man in an ample white blouse, who
drew and carved on metal plates with a single motion of his engraver's tools such perennial best sellers as *The Man Who Eats His Own Children, The Two-Headed Stillborn, Lovers Go to Hell on Account of a Dog, Woman Gives Birth to Four Lizards and Three Boys*. At times the shy lad would summon up enough courage to enter the workroom and purloin pocketfuls of the master's metal shavings.

A little further on as he ambled to school, young Orozco passed the shop where publisher Vanegas Arroyo sold Posada—illustrated penny sheets—wholesale to city newsboys and rural peddlers—retail to house servants and schoolboys. The plates, now become pictures, were hand tinted in sight of the customers by the women of the Arroyo clan, armed with stencils and gaudy glue pigments. One could admire in the final display such exciting subjects as *The Massacres of Chiauchicomula*, piles of pink corpses gashed with scarlet wounds, trampled under the guachiches of stretcher bearers, faces averted under yellow petate hats. Hero of the guerrillas against Maximilian, a maroon charro lassoed an orange gun and galloped away with his booty, leaving behind him discomfitted French Zouaves who blushed to match their scarlet pants. Skies remained ever serenely blue.

The bold, brusque line of Posada, all the more muscular for being dug in metal, the blatant color patches smeared on a black and white web, made so strong an impression on Orozco that later years of studying anatomy and perspective at the art school could not unroot them from his mind or from his hand.

In contrast, the Academy of Fine Arts offered the young painter art of a far weaker character. Its halls were hung with lithographed charts of feet and eyes, clusters of ears and noses that he was enjoined to duplicate neatly in charcoal. One graduated to the copy of plaster casts, first in low relief, then in high relief, and lastly in the round. Relaxation was provided by a class in landscape drawing—after prints and photographs. The seasoned student then began life drawing. The model kept one pose for months at a time, a system of pulleys and ropes easing the strain of protracted action poses. At the long drawn out end of a pose a photographer was called in to provide the paragon against which students could assess their drawings. After that, one entered the painting classes thoroughly housebroken.

Such methods reached a zenith under the Catalan painter Fabres, imported by Diaz. His iron fist tenured whipped Mexican artists into self-assertion at the very time when Spanish overseers were unwittingly driving Indian peons to arms. The revolution was a Posada "still" come to life. Scenes he loved to portray—anti-Diaz meetings with bricks and bats flying, skulls bashed in, stabblings, shootings, chained prisoners hanged in between men on horseback—what had been but a line inked on paper found its consummation in a true depth and a true bulk. This monstrous Galatea moved in a quick staccato akin to the tempo of early newsreels, with a cymbing of desecrating sound effects, pistol shots, bullet whizzes, running of chains, screams, sighs. Arms, till then frozen in the delicate balance of an engraved design, let fly the stones hidden in their fists. Paper machetes became steel dug into the "wicked rich", easy to spot in the cowardly uniform that Posada had devised for him, high collar and high hat, gold chain dangling on a comfortable belt soon esuricated.

The revolutionary themes of Orozco paraphrase Posada not only because of his youthful affection for the master, but much more because the revolution was first rehearsed within this building brown head, and its tableaux charted by this able brown hand before it had even begun. In 1922, as the scaffolds of the muralists mushroomed against the starred walls of ancient San Ildefonso, Orozco (who was far from knowing that he

Posada: CALAVERA OF ARTISTS AND ARTISANS, relief engraving on metal, 5 5/8 x 11 5/8.
too would soon paint murals) smiled at the juvenile enthusiasm with which we denounced ivory towers and grieved ourselves for the role of painters to the masses. "Why paint for the people? The people make their own art." This aphorism by Orozco, which we did not relish at the time, remains the most straightforward appraisal of Posada's function.

Posada's work falls logically into three phases, conditioned by the three mediums that he adopted in turn: lithography, wood and metal cuts, relief etching. The bluntness of lithographic crayon permeates his youthful provincial manner, marks his accurate drawing and delicate half-tones. These stones are often political cartoons, big heads on spindly bodies in the taste of the French caricaturists of the 1860s. A critic ignorant of the true sequence could point to Posada's first manner as an obvious refinement and elaboration of the cruder second manner. One expects a stylistic cycle to go from simple to complex, from archaic to baroque. Posada's lithographs are valued witness to the fact that he was one of the few who consciously order their lives from complexity to simplicity.

In the coarser second manner, he cut most of the illustrations made for the plebian tracts of publisher Antonio Vanegas Arroyo. In the meantime Posada had suffered much. The widow of Don Antonio, a charming and able matriarch who used to call me with a twinkle "El Francesco", liked to recall Posada's often-told story: How in the floods of Leon in 1867, many members of his family drowned, how they would be carried past him by the churning waters and cry "Save us, Don Jose", until they sank.

The role of Don Antonio in the formation of Posada's new manner was crucial. As in the middle ages when the Biblia Pauperum edified countless humble souls, so did the penny pamphlets of Arroyo in Posada's Mexico. With customers to whom reading was slow work, the picture had to state the story in terms intense enough to smoke the Indian's penny out of his knotted kerchief. Horrifying, edifying, or comic anecdotes, broadsides on love and war, recipes of cooking and witchcraft, libretto of rustic plays, reached the remotest crags of the republic in the haversack of the peddler and the saddlebag of the pilgrim. Anthropologists who spy on remote Indian festivals and take down in phonetic shorthand the chanting, the pastoral skits, the cruel and lengthy Passion speeches, the Mystery plays that evoque a world of sharp hierarchy, man sandwiched between Heaven and Hell, might rather politely ask the coach or prompter for his book, much thumbed and yellowed, where the imprint of Vanegas Arroyo may still be deciphered.

The firm catered to the city mestizo as well as to the Indian peasant. Arroyo's GACETA CALLEJERA startled the city with extras as hot as the handsetting of type and the handcutting of the pictorial reportage allowed. Recurring deadliness forced Posada to cynical economies. A standard picture "doubles" for every Horrendous Fire, a sign on the burning house being recut each time to fit the latest and best-selling confabulation. Another print shows a street demonstration. Men shout, women scream, fists fly, banners and streamers are displayed—left blank to allow the type-setter to dub in whatever rightist or leftist slogans, whatever religious or anti-clerical grievances would transform the well-worn block into the news of the day.

These uninhibited short-cuts often result in extravagant fantasies. In the first state of The Death of General Manuel Gonzalez, Ex-President of The Republic the bearded corpse, elegantly clad in black, lies in state against a sober background of thick drapes. A few days later a second state and a new title bring the subject up to date. In The Burial of General

*Posada: Revolutionary captured by the burials, relief etching on zinc, 3½ x 5.*
Manuel Gonazlez, Ex-President of The Republic a plumed hearse and high-hatted mourners, hatched out of the dark curtain, slowly cross the background of the funeral parlor with their burden and fade into its wall, watched by the corpse itself, a relic of the first state.

Each year, for the Day of the Dead, while children teased their appetites with sugar skulls and their elders prepared buffet suppers to be devoured on the family tomb, Arroyo’s press let fly by the thousands broadsides known as “calaveras,” the Mexican Dance of Death. With high glee, Posada conjured up the skeletons of politicians with tortoise-shell glasses, and celluloid collars, of generals whose ribs sag under medals, of coquettes hiding their bald skulls under the funeral flowers of imported chapeaux.

The medium of this second manner is wood, or more often, type-metal. The direct cutting with burin results in a white line on black ground. While in the making, the block was coated with azurcon. Digging into this red lead composition helped Posada to evoke all the more easily the flames that heat and the blood that splashes his visions. The furrowed line acquires a musculature that the lithographed one lacked. Journalistic deadlines, improvisations, in a hard medium and an adjustment of his plastic vocabulary to a special audience, combine to give a primitive flavor that earned for this manner the approval of Paris.

Posada’s third and last manner coincides with his discovery of relief etching, made in an effort to compete cheaply with the increasingly popular process of photo-engraving. In this unusual medium, zinc is drawn upon with an acid-resisting ink, all exposed parts hallowed in an acid bath. Unlike orthodox etching, the plate is inked with a roller like a woodcut. The only other well-known relief etcher is William Blake, who claimed to have received the secret of its process in a vision from above. The result is a black line penned on white ground, and Posada, in a swagger of calligraphic arabesques, celebrates his release from the exacting bondage of the burin.

Showing no trace of naiveté, this last manner tends to irritate devotees of Posada who like to think of him as a Mexican Rousseau. Whereas the aging French master played “Clochettes” of his own composition on a three-quarter violin, we can picture the aging Mexican slapping his thigh and belching a Rabelaisian laugh as Death, his favorite model, tip-toes in.

Not all of Posada’s work are prints. The widow of Don Antonio knew of two large ledgers in which the artist had sketched many scenes, “Some very nice, some very horrible,” as she remembered them. A humble man, Posada did not scorn such menial tasks as came within the scope of his craft. I saw one of his circus signs still in use in the 1920s. Painted on unsized canvas and fully signed, it represented the floods of Leon with his own people drowning. This use of a personal tragedy to drum crowds under the big top is a reminder of how deeply different good neighbors may be.

It has become trite to remark that Mexican murals export badly, that they need for a frame hispanic patios and arcades, and for lighting effects the crystalline silver of Mexico’s plateau or the golden paths of its tropics. But Mexican graphic art, uprooted, labelled, priced, caged behind glass, fares none too well either. Will the visitor to an American museum understand Posada’s prints proven function? Will he believe that the guns shoot, the blades rip, that the ink is blood?

And if he does, will he not feel cheated of an expected esthetic delight?
Posada: Calavera of a Coquette, relief etching on zinc, 4 3/8 x 6 1/2.

Posada: Ballad of the Four Executed Zapistas, relief etching on zinc, 3 5/8 x 5 1/2.